



Руководство по мультимедийной системе

MONJARO

Предисловие

Уважаемые владельцы автомобилей марки GEELY!

Благодарим Вас за выбор нашего продукта. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее руководство, чтобы разобраться в основных принципах работы данного продукта для его безопасной эксплуатации и обеспечения комфорта при вождении. Информация, приведенная в данном руководстве, относится к модели MONJARO. ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС» в одностороннем порядке оставляет за собой право на внесение изменений в изложенные в нем сведения, их интерпретацию и объяснение.

Наша стратегия заключается в постоянном улучшении наших продуктов, поэтому мы оставляем за собой право изменять данный продукт без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего руководства.

Желаем Вам удачи и счастливого пути!

Январь 2023

Иллюстрации в данном руководстве приведены в качестве примера и предназначены только для справки.

Все права защищены. Никакая часть настоящего руководства не может быть воспроизведена в любой форме без письменного разрешения ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС».

Примечание: при передаче автомобиля другому лицу вручите настоящее руководство новому пользователю для надлежащего использования мультимедийной системы.

Содержание

Мультимедийная система

3 Описание

- 3 Использование руководства
- 3 Инструкции по использованию
- 4 Информация по безопасности
- 4 Примечание (*)
- 4 Специальное уведомление

5 Отказ от ответственности

- 5 Основная информация по безопасности

7 Перед использованием Bluetooth

- 7 Сведения о технологии беспроводной связи Bluetooth
- 7 Меры предосторожности для безопасного вождения
- 7 Предупреждения в отношении подключения телефона с Bluetooth

8 Система и органы управления

- 8 Главный экран системы
- 9 Выпадающее меню. Общие сведения
- 10 Запуск системы, экран блокировки

11 Настройки

- 11 Настройки системы

16 Мультимедиа

- 16 Управление воспроизведением
- 17 Радиоприемник
- 18 Воспроизведение музыки через USB и по Bluetooth

19 Телефон*

- 19 Подключение по Bluetooth*
- 19 Набор номера
- 20 Ответ и отклонение вызова

Описание

Использование руководства

Внимательно ознакомьтесь с информацией, содержащейся в настоящем руководстве.

Это позволит Вам безопасно и правильно управлять автомобилем и обеспечит максимальный комфорт при вождении.

Информация, приведенная в руководстве, применима к легковым автомобилям марки GEELY модели MONJARO.

Данное руководство содержит информацию по различным мультимедийным системам, устанавливаемым на автомобиль в зависимости от комплектации. Используйте раздел, соответствующий комплектации Вашего автомобиля.

В настоящем руководстве приведена наиболее актуальная информация на момент его опубликования.

Поскольку стратегия изготовителя автомобилей марки GEELY и ООО «ДЖИЛИМОТОРС» (далее – GEELY) заключается в постоянном улучшении продуктов, GEELY оставляет за собой право изменять свои продукты без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего руководства.

Изображения в руководстве приводятся только в иллюстративных целях. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее руководство. Управление системой осуществляйте в строгом соответствии с изложенными инструкциями.

Инструкции по использованию

- При управлении автомобилем водитель должен бережно обращаться с бортовым оборудованием в целях безопасности. GEELY не несет ответ-

ственности за последствия, вызванные невыполнением данного предписания.

- Во время управления автомобилем водитель должен использовать мультимедийную систему с осторожностью во избежание отвлечения внимания от вождения, которое влечет за собой снижение безопасности дорожного движения.
- GEELY не несет ответственности за последствия, являющиеся результатом отвлечения внимания при использовании мультимедийной системы.
- Не наносите теплоизоляционную пленку и подобные материалы на ветровое стекло во избежание экранирования GPS- и GSM-сигнала.
- В USB-флеш не должно быть не поддерживаемых бортовой системой файлов.
- Если на балансе оператора недостаточно средств, пожалуйста, пополните его вовремя, иначе это повлияет на нормальную работу функций, связанных со связью.
- Фактический поток обмена данными основан на статистическом потоке от оператора.
- Сигнал связи может зависеть от зоны покрытия сигнала сети оператора. Если нет сигнала, некоторые функции, зависящие от сети, будут ограничены.
- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на экран в течение длительного времени во избежание его повреждения в результате воздействия высокой температуры.
- Не используйте экран, если рабочая температура выше 85 °С или ниже –30 °С, поскольку это может привести к нарушению нормальной работы экрана и его повреждению.

Не пользуйтесь мобильным телефоном во время вождения. Если необходимо воспользоваться мобильным телефоном, припаркуйтесь в безопасном месте.

Использование навигационной системы сотового телефона не означает уменьшение ответственности для водителя. Необходимо соблюдать правила дорожного движения. Всегда учитывайте текущую дорожную ситуацию.


- Когда температура окружающей среды составляет около $-20...30^{\circ}\text{C}$, могут возникнуть аномальные явления, такие как задержка отклика при работе с мультимедийным дисплеем.
- Не подвергайте экран прямому воздействию потока горячего или холодного воздуха, поступающего из кондиционера, поскольку это приведет к нагреву или намоканию компонентов мультимедийной системы и ее повреждению.
- Рабочее напряжение мультимедийной системы составляет 9–16 В. Недостаточное напряжение аккумуляторной батареи (АКБ) может активировать функцию самозащиты мультимедийной системы, что приведет к ее перезагрузке. Перезагрузка аудиосистемы возникает в следующих случаях:
 - длительное простаивание автомобиля, приводящее к разряду аккумуляторной батареи;
 - несвоевременная замена неисправной аккумуляторной батареи согласно руководству по техническому обслуживанию.
- Не прилагайте усилия при прикосновении к экрану или проведении по нему пальцем во избежание возникновения царапин и других повреждений.
- Для удаления пыли с экрана или для


его очистки сначала выключите питание системы, а затем протрите экран мягкой сухой тканью. Аккуратно протрите экран, не допускайте появления царапин на его поверхности.


Не используйте едкие или коррозионно-активные химические очистители.


- Когда срок службы элементов подсветки заканчивается, экран темнеет и четкость изображения снижается. В таком случае для проведения проверки или ремонта обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки Geely. ◀

Информация по безопасности

 Игнорирование этого предупреждения может привести к серьезной травме или смерти. Необходимо строго соблюдать указанные процедуры или тщательно изучить предоставленную информацию. ◀

 Инструкции подобного типа содержат описание ситуаций, на которые следует обратить внимание, чтобы избежать повреждения автомобиля. ◀

 Указанные сведения содержат информацию, которая помогает использовать автомобиль более эффективно. ◀

 Указывает на необходимость соблюдения мер по защите окружающей среды. ◀

Примечание (*)

Символ «*» после заголовка или наименования означает, что описываемое устройство или функция установлены только на отдельных моделях. Ваш автомобиль может не иметь такую конфигурацию.

Специальное уведомление

Воспроизведение, сохранение в любой поисковой системе или передача в любой форме или любыми средствами, включая

электронные или механические средства записи, настоящего руководства запрещается.

GEELY оставляет за собой право на окончательную интерпретацию сведений, изложенных в руководстве.

GEELY оставляет за собой право прекратить предоставление услуг в случае совершения пользователем любого из нижеуказанных действий:

- нарушение законодательства Российской Федерации и настоящего руководства при использовании мультимедийной системы;
- предоставление ложной регистрационной информации;
- использование продукта или услуг в нарушение законодательства Российской Федерации;
- действия, нарушающие интересы других пользователей;
- действия, порождающие национальную рознь и дискриминацию по национальному признаку и разрушающие национальное единство;
- действия, направленные на распространение непристойных материалов, порнографии, азартных игр, а также подстрекающие к насилию, убийству, террору и совершению любых других преступлений;
- действия, представляющие угрозу для национальной безопасности, направленные на разглашение государственной тайны, разрушение государственного строя и наносящие вред национальному единству.



В случае передачи автомобиля новому владельцу вручите ему данное руководство, так как оно является неотъемлемой частью автомобиля. ◀

Отказ от ответственности

Основная информация по безопасности

- Не пытайтесь устанавливать, ремонтировать или изменять ее конструкцию самостоятельно, поскольку ее внутренние компоненты находятся под высоким напряжением, что может стать причиной поражения электрическим током. Для проведения регулировки и ремонта системы или проверки состояния ее внутренних компонентов обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки GEELY.

- Не допускайте контакта мультимедийной системы с жидкостью.

В случае попадания внутрь мультимедийной системы жидкости или посторонних частиц припаркуйте автомобиль, соблюдая правила безопасности, немедленно выключите зажигание и обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания для проведения проверки или ремонта. Не используйте мультимедийную систему в таком случае во избежание пожара, поражения электрическим током или других неисправностей.

- При обнаружении в мультимедийной системе каких-либо посторонних звуков, дыма или запаха, а также при отображении ненормальных символов на экране, пожалуйста, немедленно отключите питание и обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки GEELY для проведения проверки или ремонта. В этом случае не используйте мультимедийную систему, так как это может привести к повреждению.

- Во время движения автомобиля запрещается управлять мультимедийной системой во избежание отвлечения внимания от вождения, поскольку это может создать угрозу безопасности дорожного движения.
 - Прежде чем выполнять необходимые регулировки или просматривать видеофайлы или файлы изображений, припаркуйте автомобиль в безопасном месте и задействуйте стояночный тормоз.
 - Слишком высокие и слишком низкие температуры могут повлиять на функционирование мультимедийной системы. При длительной стоянке автомобиля с выключенным двигателем, когда он подвергся длительному воздействию прямых солнечных лучей или отрицательной наружной температуры, салон автомобиля может значительно нагреться или остыть, что приведет к нарушению нормальной работы мультимедийной системы.
- После того как температура в салоне автомобиля вернется в пределы нормального диапазона, система будет работать корректно. Если нормальная работа мультимедийной системы не восстановилась, для проведения ее проверки или ремонта обратитесь к официальному дилеру марки GEELY.
- Отключите и прекратите использование мультимедийной системы во время заправки топливом.
 - Во избежание быстрой разрядки аккумуляторной батареи при использовании мультимедийной системы двигатель должен работать.
 - При использовании мобильного телефона не рекомендуется держать его антенну рядом с экраном во избежание возникновения помех видеосигнала в виде появляющихся на экране точек и цветных полос.
 - Во избежание повреждения экрана прикасайтесь к кнопкам панели управления только пальцами.

Перед использованием Bluetooth

Сведения о технологии беспроводной связи Bluetooth

- Технология беспроводной связи Bluetooth короткого диапазона обеспечивает соединение между различными устройствами на небольшом расстоянии на частоте 2402–2480 МГц.
- Ее поддерживают различные электронные устройства, например, компьютер, внешние устройства, телефоны с Bluetooth и т. д. При применении в автомобилях технология беспроводной связи Bluetooth способна обеспечивать высокоскоростную передачу данных без использования соединительного кабеля.
- Наличие телефона с Bluetooth у пользователя означает, что он может с удобством выполнять телефонные звонки посредством Bluetooth.
- Некоторые телефоны могут не поддерживать функцию Bluetooth.

Меры предосторожности для безопасного вождения

- Телефоны с Bluetooth могут повысить безопасность вождения. После подключения телефона к мультимедийной системе пользователь может с удобством совершать вызовы, отвечать на звонки, а также управлять адресной книгой. Внимательно прочитайте настоящее руководство перед использованием технологии Bluetooth.
- Частое использование телефона с Bluetooth может привести к снижению внимательности во время управления автомобилем и стать причиной аварии. Частое использование

устройств Bluetooth во время управления автомобилем не рекомендуется.

- Длительный просмотр экрана представляет большую опасность и может привести к аварии. Во время управления автомобилем не задерживайте взгляд на экране в течение продолжительного времени.

Предупреждения в отношении подключения телефона с Bluetooth

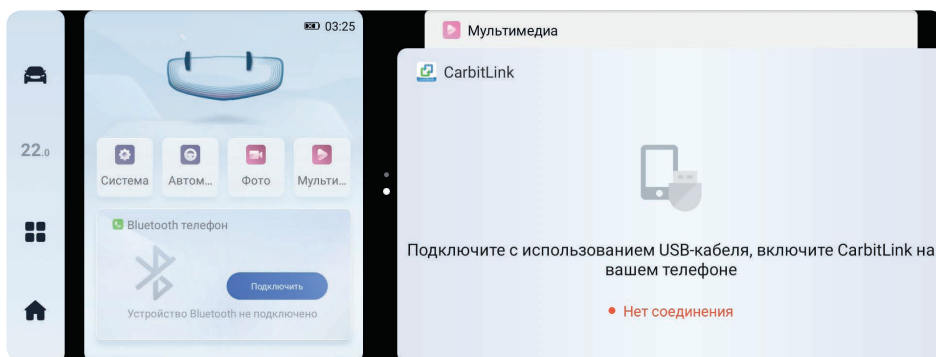
- Перед подключением телефона к мультимедийной системе проверьте, оснащен ли Ваш телефон функцией Bluetooth.
- Если Вы не хотите, чтобы автомобиль автоматически подключался в устройству Bluetooth, отключите функцию Bluetooth в устройстве.
- Остановите автомобиль, прежде чем выполнять сопряжение телефона с автомобилем.
- Некоторые функции Bluetooth могут не работать должным образом в зависимости от аппаратной версии телефона. Если эти функции работают некорректно после обновления программного обеспечения, предоставленного производителем мобильного телефона, отмените все сопряжения и снова выполните сопряжение перед использованием.

Система и органы управления

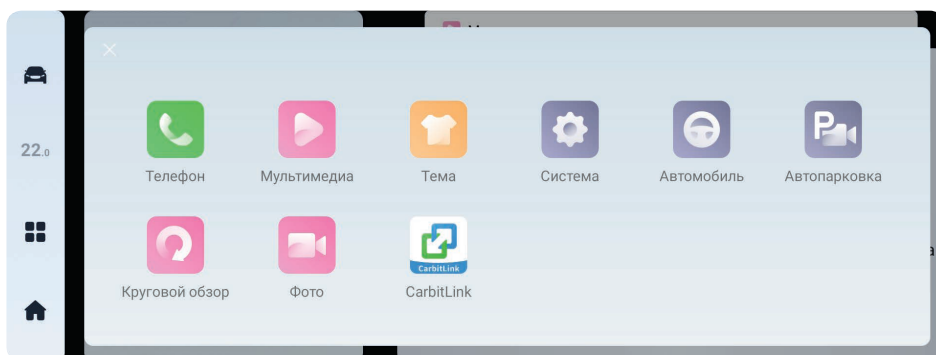
Главный экран системы

Главный экран. Общие сведения

Главный экран системы представлен в виде разделов. Боковая область (слева): Настройки автомобиля, Настройки системы кондиционирования, Окно приложений, кнопка «Назад на главный экран». Центральная область: Общие приложения, Состояние подключения Bluetooth и т. д. Боковая область (справа): Carbitlink, Мультимедийный проигрыватель и т. д. Главный экран системы в виде разделов обеспечивает упрощенный интерфейс и облегчает управление и считывание информации пользователем.

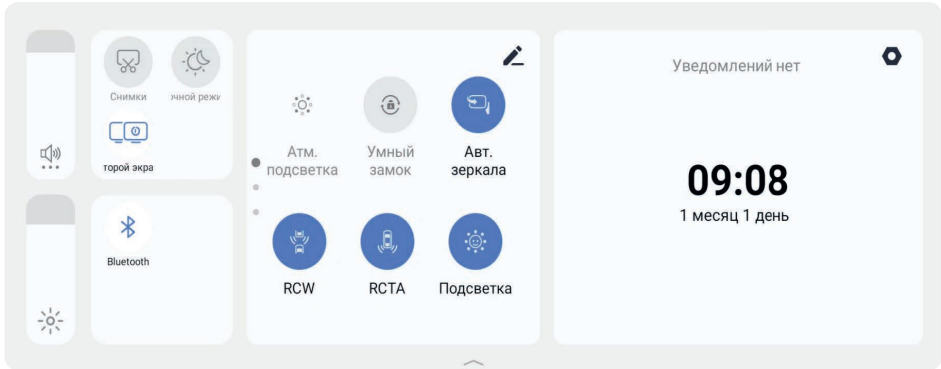


В интерфейсе списка приложений отображаются различные приложения, такие как мультимедиа, телефон и т. д., позволяющие удовлетворить большинство потребностей пользователя при использовании автомобиля.



Выпадающее меню. Общие сведения

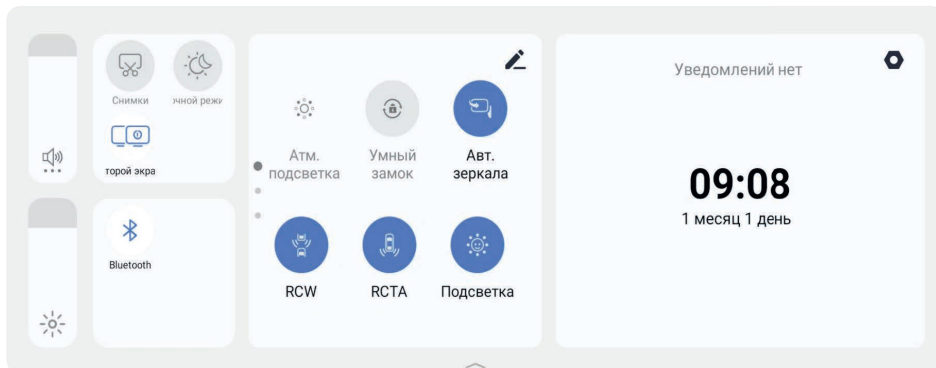
При смахивании от верхней части экрана раскрывается меню и становится возможным быстрое переключение между различными настройками. Сюда входят быстрая настройка Bluetooth, настройка конфигурации, регулировка яркости и громкости и просмотр центра уведомлений.



Также можно добавлять и удалять элементы быстрой настройки в выпадающем меню путем нажатия значка редактирования.



Кроме того, можно просматривать и удалять уведомления.



Запуск системы, экран блокировки

Запуск системы

Когда система выключена, пользователь в автомобиле может активировать ее, запустив двигатель, или система запустится автоматически при выборе режима 0 / режима I пускового переключателя.

Экран блокировки

После блокировки экрана Вы можете разблокировать его, коснувшись в любом месте экрана. Вы можете заблокировать экран, коротко нажав кнопку POWER.

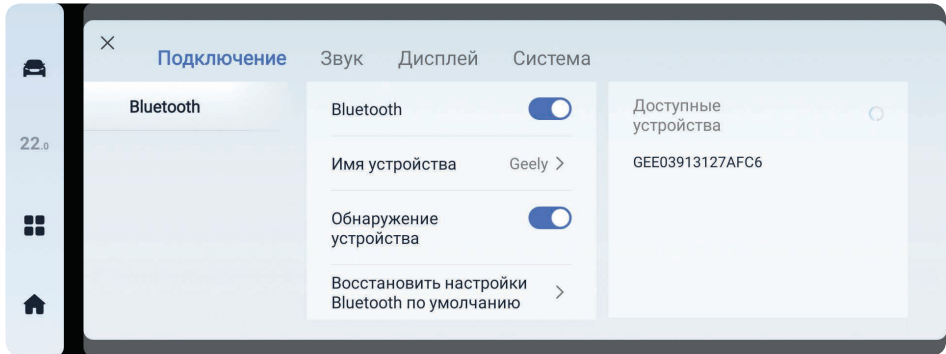


Настройки

Настройки системы

Подключение по Bluetooth

Откройте [Настройки системы] – [Подключения] – [Bluetooth].




Включите Bluetooth в мультимедийной системе и на мобильном телефоне. Выберите мобильный телефон с Bluetooth для сопряжения. На телефон поступит запрос на сопряжение.

Смартфон на Android: выберите «Синхронизация контактов» при подключении.

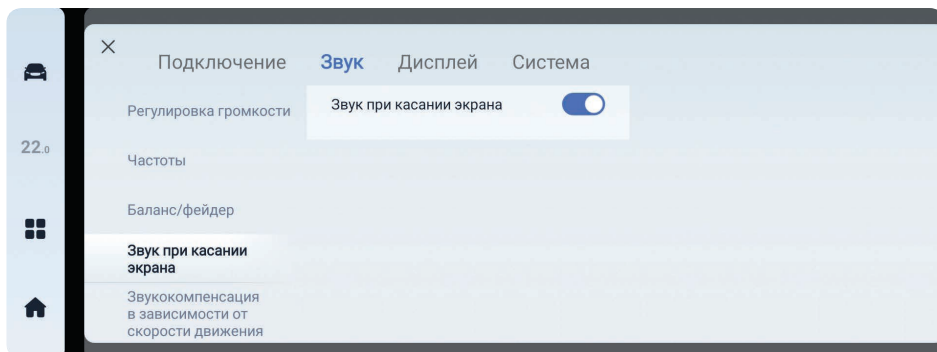
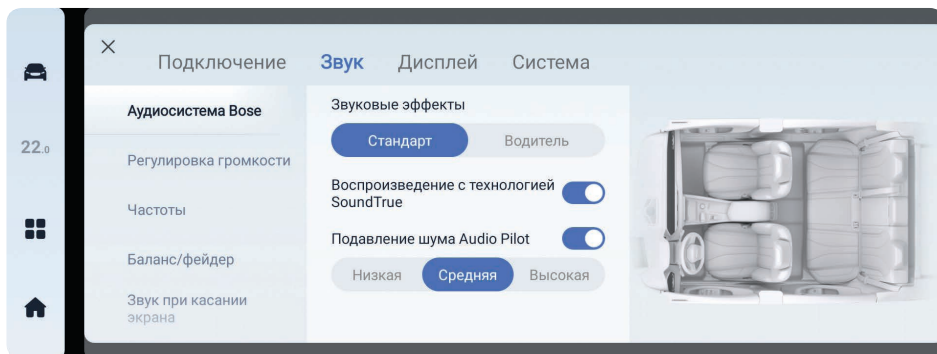
Смартфон на IOS: убедитесь, что функция «Синхронизация контактов» активирована.

Если не удастся выполнить синхронизацию адресной книги, нажмите соответствующее имя Bluetooth-устройства для отмены сопряжения и повторного подключения.

 Ввиду разнообразия марок и моделей мобильных телефонов мультимедийная система не может гарантированно подключаться должным образом по Bluetooth каждый раз. ◀

Звук

Откройте [Настройки системы] – [Звук], чтобы изменить настройки звуковых эффектов системы.



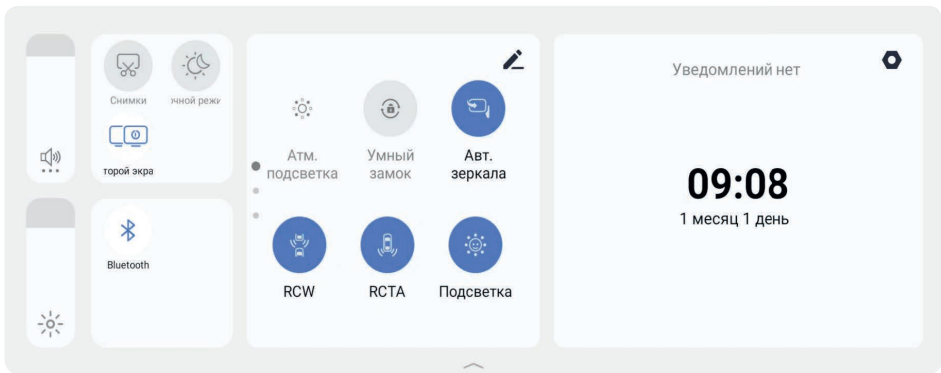
Аудиосистема BOSE*:

- [Режим звука]*: включает «Баланс по салону автомобиля», «Приоритет для водительского сиденья».
- [Источник SoundTrue возобновлен] (применимо к моделям, оснащенным аудиосистемой BOSE): оптимизация сжатой части цифровой музыки с помощью запатентованных алгоритмов для достижения наилучшего качества звука.
- [Подавление шума AudioPilot] (применимо к моделям, оснащенным аудиосистемой BOSE): автоматическая регулировка уровня шума музыкального частотного диапазона и четкое воспроизведение звуковых деталей высоких, средних и низких частот.
- [Регулировка громкости]: регулировка громкости различных звуков в салоне автомобиля.

* – функция может полностью или частично отсутствовать в комплектации Вашего автомобиля

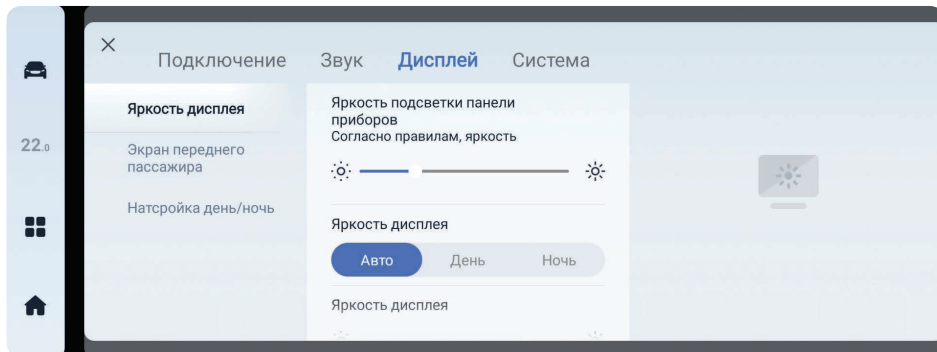
- [Низкие, средние и высокие частоты] (применимо к моделям, оснащенным аудиосистемой BOSE): регулируя значение усиления, эффект воспроизведения источников звука мультимедийной системы можно компенсировать низкими, средними и высокими частотами.
- [Эквалайзер] (применимо к моделям, оснащенным аудиосистемой BOSE): управление различными режимами звуковых эффектов.
- [Баланс/Фединг]: регулировка звукового поля в салоне автомобиля.
- [Звук при касании сенсорного экрана]: звуковое оповещение при касании экрана.
- [Регулировка громкости в зависимости от скорости движения]: включает три режима: компенсация низкого уровня, компенсация среднего уровня и компенсация высокого уровня.

Настройки звука также можно регулировать в выпадающем меню.



Дисплей

Откройте [Настройки системы] – [Дисплей], чтобы изменить настройки дисплея.



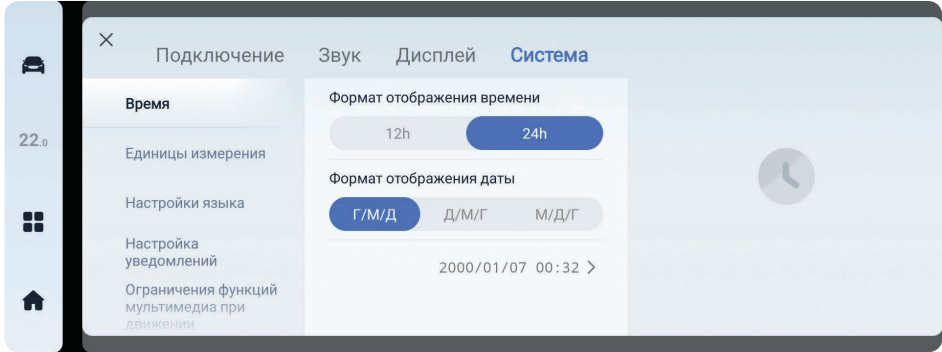
[Яркость дисплея]: регулировка яркости центрального экрана управления и экрана со стороны переднего пассажира.

- [Экран со стороны переднего пассажира]: Вы можете включить или выключить экран со стороны переднего пассажира.
- [Настройки темы для светлого и темного времени суток]: Вы можете выбрать: Автоматически, День, Ночь, Индивидуальная настройка* и т. д.

* – функция может быть полностью или частично недоступна на Вашем автомобиле

Система

Откройте [Настройки системы] – [Система], чтобы изменить настройки общих функций системы.



[Время]: формат отображения времени, формат отображения даты, автоматическая настройка*:

- [Настройка единиц измерения]: настройка единиц измерения расхода топлива, скорости автомобиля и температуры для системы.
- [Настройки языка]: настройки языка для системы.
- [Настройка уведомлений]: настройки центра уведомлений.
- [Во время движения работа развлекательных функций невозможна]: включение/выключение ограничения работы развлекательных функций во время движения.
- [Reset]: восстановление заводских настроек.

* – функция может быть полностью или частично недоступна на Вашем автомобиле

Мультимедиа

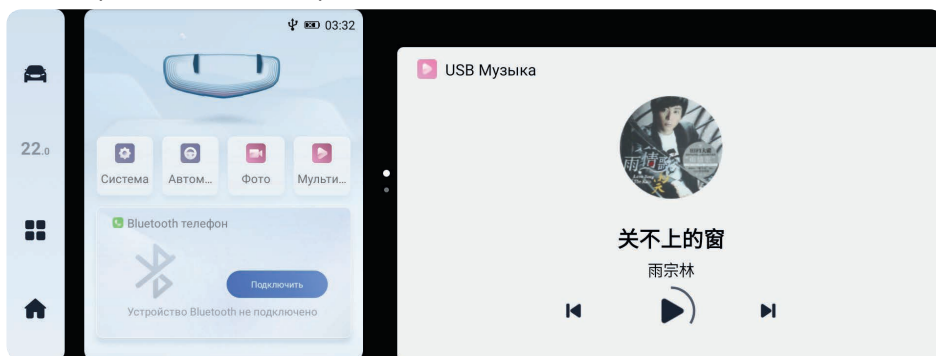
Управление воспроизведением

Переключение между композициями в списке воспроизведения*

Вы можете переключиться на предыдущую композицию, следующую композицию, приостановить воспроизведение и переключаться между композициями в списке воспроизведения.

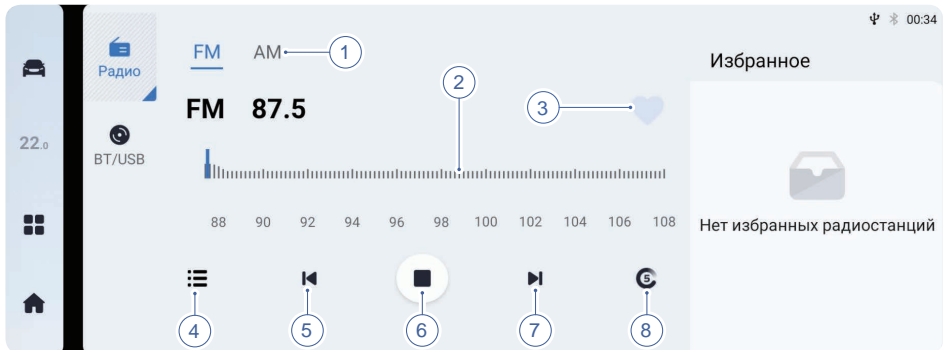
Переключение композиций с помощью виджета мультимедиа*

При отображении виджета мультимедиа на главном экране можно выполнять управление воспроизведением непосредственно.



* – функция может быть полностью или частично недоступна на Вашем автомобиле

Радиоприемник

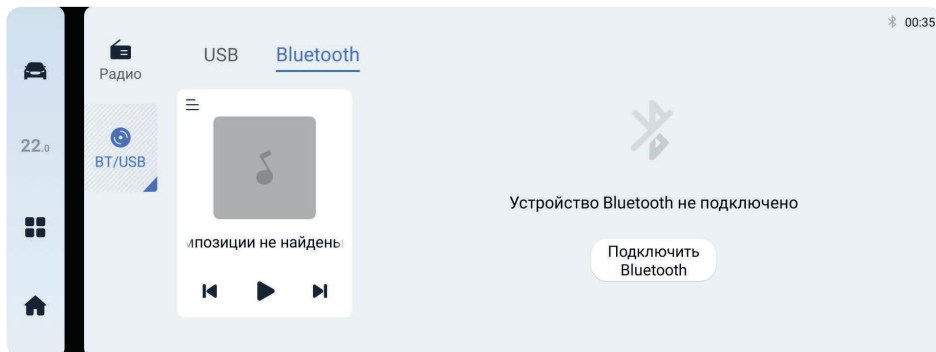
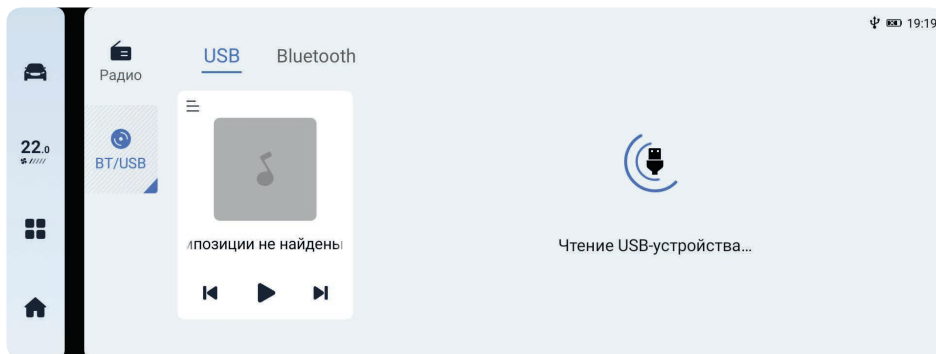


1. Переключение между диапазонами FM и AM.
2. Ползунок для выбора канала.
3. Добавление в избранное.
4. Список радиостанций: можно просматривать предварительно сохраненные станции.
5. Предыдущий канал.
6. Приостановка воспроизведения радиопередачи.
7. Следующий канал.
8. Сканирование с включением на 5 секунд.

Воспроизведение музыки через USB и по Bluetooth

Вставьте USB-накопитель для считывания и воспроизведения музыкальных файлов. Форматы файловой системы USB-накопителя, поддерживаемые мультимедийной системой: FAT16/FAT32/NTFS; другие форматы не распознаются.

После подключения мобильного телефона по Bluetooth музыку с мобильного телефона можно будет воспроизводить через Bluetooth.



Телефон*

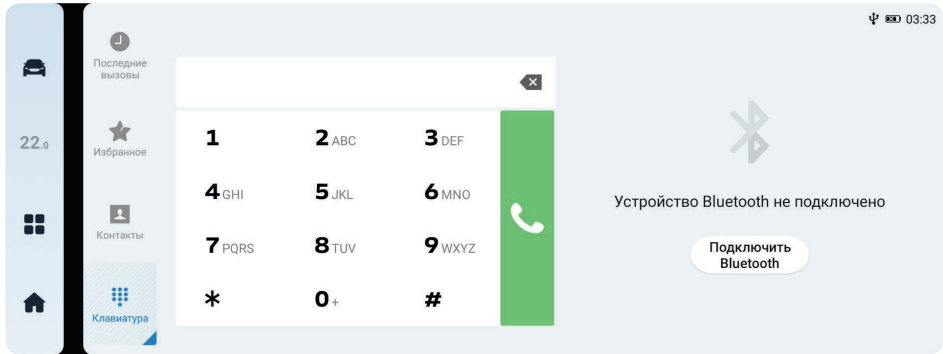
Подключение по Bluetooth*

Подробную информацию см. в «Настройки системы» – «Подключение по Bluetooth».

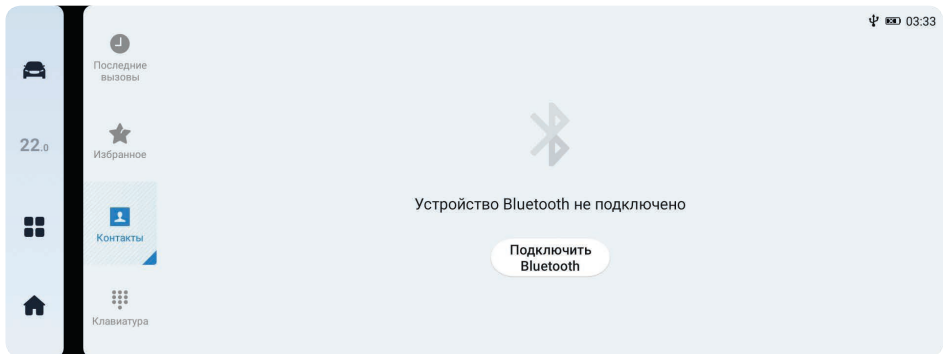
Набор номера

Существует несколько способов набора номера.

1. Панель набора номера.



2. Выберите контакт, номер которого необходимо набрать.



Со временем могут появиться и другие полезные функции.

Ответ и отклонение вызова

Используйте кнопки «Принять вызов» и «Отклонить вызов» на рулевом колесе.

* – функция может быть полностью или частично недоступна на Вашем автомобиле



ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС»

Адрес: 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп.1Б, офис 5В

Телефон горячей линии: 8 800 200 02 89

E-mail: customer@geely-motors.com

Сайт: www.geely-motors.com

